

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/2
10 January 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في جلسة مجلس الأمن ٣٣٢٨، المعقودة في ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، بشأن نظر المجلس في البند "المسألة المتعلقة بهاييتي"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يكرر مجلس الأمن الاعراب عن قلقه البالغ إزاء محنة شعب هاييتي تحت وطأة الأزمة الجارية ويؤكد من جديد عزمه على تقليل أثر هذه الأزمة الى الحد الأدنى على أكثر الفئات تعرضا لنتائجها في هاييتي.

"في هذا الصدد، يرحب مجلس الأمن بقرب وصول شحنة من الوقود الى هاييتي وافقت عليها لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٨٤١ (١٩٩٣).

"ويرحب مجلس الأمن أيضا بالدور الذي تقوم به منظمة الصحة للبلدان الأمريكية في إدارة وتوصيل وتوزيع الوقود للأغراض الإنسانية.

"ويعلق مجلس الأمن أهمية كبيرة على تقديم المساعدة الإنسانية في هاييتي، بما في ذلك توصيل وتوزيع الوقود المستعمل للأغراض الإنسانية دون أية عوائق. وسيحمل المجلس المسؤولية لأية سلطات أو أفراد في هاييتي يعرقلون بأية طريقة توصيل وتوزيع هذه المساعدة المقدمة في إطار المسؤولية العامة لمنظمة الصحة للبلدان الأمريكية، أو يمتنعون عن تحمل مسؤوليتهم بالنسبة لكفالة استفادة المتلقين المقصودين من توصيل وتوزيع تلك المساعدة. وسيحمل مجلس الأمن أيضا المسؤولية لأية سلطات أو أفراد في هاييتي يعرضون للخطر الأمن والسلامة الشخصيين لجميع الأفراد المشتركين في تلك المساعدة.

"ويؤكد مجلس الأمن من جديد مرة أخرى تصميمه على كفالة العودة إلى الشرعية الدستورية في هاييتي، على أساس تنفيذ قراراته ذات الصلة. وفي هذا السياق، يشارك مجلس الأمن "أصدقاء الأمين العام بشأن مسألة هاييتي" (S/26881) فهمهم أن العملية التي حددت في اتفاق جزيرة غفرنرز، الذي ينص، في جملة أمور، على عودة الرئيس اريستيد، تشكل الإطار الوحيد الصالح لخروج هاييتي من أزمتها والوصول بها إلى إقامة دولة في ظل حكم القانون."

— — — — —